



CINOBAŇA

# Cinobanský občasník



ROČNÍK IX.

ČÍSLO: 4

CENA: nepredajné

## a Minulosť budúcnosť

*Uchovávanie spomienok na zločiny spáchané totalitnými režimami mladým generáciám ukáže, že demokracia a základné práva nie sú samozrejmosťou.*

Mottom Európskej únie je:

„In varietate concordia“ (V rozmanitosti jednotní)

Pred 74. rokmi, 23. augusta 1939 bol medzi Hitlerovým nacistickým Nemeckom a Stalinovým Sovietskym zväzom podpísaný „pakt“, ktorý zmenil podobu našich dejín. Tieto dve diktatúry uzavreli dohodu, ktorým sa začala najbrutálnejšia vojna v histórii. Počas II. svetovej vojny zahynuli milióny ľudí a desaťročia po nej ich ešte omnoho viac trpelo v nedemokratických štátoch. Preto si 23. augusta pripomíname **Európsky deň spomienky** na obete všetkých totalitných a autoritatívnych režimov.

Dnes by sme si my, Európania mali spolu pripomenúť najmä ľudí, ktorí sa vzopreli režimom popierajúcim ľudskú dôstojnosť. Pritom princípy demokracie a právneho štátu tvoria absolútny základ hodnôt Európskej únie. Spomienky na minulosť sú spoločným dedičstvom všetkých Európanov. Aj keď obetiam život už nik nevráti, dnes sa musíme zamyslieť nad zdravujúcimi kapitolami európskej histórie a poučiť sa z nich.

Každý by mal vedieť, že Európa bola kedysi rozdelená a zločiny autoritatívnych režimov spôsobovali utrpenie mnohým rodinám. Bolestivé spomienky na temnú minulosť by nás nemali rozdeľovať. Naopak dávajú nám nádej do budúcnosti a pomáhajú vytvárať lepšiu a silnejšiu Európu pre ďalšie generácie.

Ak budeme pevne stáť za hodnotami ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, právneho štátu a dodržiavania základných práv vrátane práv menšín, potom budeme schopní vybudovať silnú, demokratickú a rozmanitú Európu, ktorá svetu ukáže, že sme sa poučili z dejín.

Európsky deň spomienky na obete všetkých totalitných a autoritatívnych režimov je príležitosťou na opätovné zdôraznenie našich spoločných hodnôt. Dnes si môžeme hrdo povedať: Toto je Európa. Cesta naspäť je nemožná. Radšej naše národy spojíme, aby spoločne pracovali na vytvorení sveta, v ktorom totalita nemá miesto.

Jozef Varga

# www.cinobana.sk



Foto: Obec Cinobaňa

**Čo sním ďalej ...?** Čo sa stane s odpadom, keď ho privezú na zberný dvor? Zisťovali sme v Poltári . Viac na str.2

**Letné športové podujatia** v Cinobani Viac na str.8

**KAM počas letných dní,** pozvánky pre vás na str.7

**PRISPEJTE AJ VY K SKVALITNENIU OBSAHU VAŠICH NOVÍN**

# Čosným ďalej...?

O tom, aké je dôležité triedenie odpadov z domácností, sa už popísali celé stohy papiera. Napriek silnej osвете sa odpad ešte stále netriedi v takých množstvách, ako by bolo žiadúce. Možno niektorých zaujíma aj spôsob ďalšieho nakladania s vytriedeným odpadom. Aby sme do tejto problematiky vniesli viac svetla, navštívil som pracovisko, kde sa už vytriedený odpad spracúva do podoby vhodnej pre ďalšie spracovanie.

Naša obec sa stala členom Združenia obcí pre likvidáciu odpadu v Poltári. V tomto združení sú sústredené takmer všetky obce okresu Poltár. Združenie začalo s triedením odpadu v roku 2007, keď zakúpilo triediacu linku. Obec Cinobaňa vstúpila do tohto združenia až po nástupe súčasného starostu, čo malo za následok vyššie náklady pre obec. Prevádzka združenia sa nachádza v Brezníčke pri čerpacej stanici.

V roku 2012 bolo vyvezené z členských obcí 4.881 ton komunálneho odpadu. Z našej obce to bolo 327 ton, čo tvorí 6,7 %-ný podiel. Z tohto množstva tvoril vyseparovaný odpad iba 6,8%, necelých 335 ton. Vyseparované boli nasledovné druhy odpadu: sklo (133,7 t), plasty (128,7 t), papier (52,6 t), viacvrstvové kompozitné materiály - Tetrapack (10,4 t) a kovové materiály (9,4 t).

Čo sa stane s odpadom, keď ho privezú na zberný dvor? Plasty sa vysypajú na veľkú kopu a pri tom prebieha hrubé vytriedenie tvrdých plastov (bedničky, plastové nárazníky áut, záhradné stoličky, a pod.). Ostatný materiál putuje na dopravníkový pás, pri ktorom stoja pracovníčky a triedia odpad podľa ďalších parametrov (PE fólie, HTPPE fľaše zo šampónov a iných chemických prípravkov, hliníkové plechovky z piva či nealka). Na páse zostávajú iba PET fľaše, ktoré z pásu padajú do kontaj-



nera. Každý druh odpadu sa zvlášť lisuje do balíkov a čaká na expedíciu k odberateľovi na ďalšie spracovanie.

Tu je na mieste moja prosba všetkým ľuďom, ktorým záleží na životnom prostredí a triedia odpad: prosím vás za všetky tie ženy, ktoré pracujú na triediacom páse, umývajte vytriedený odpad od zvyškov jeho obsahu a nemiešajte rôzne druhy. Kto to takto nerobí, mal by skúsiť stáť 8 hodín pri zápachajúcom páse, plnom baktérií a špiny. Možno by potom pochopil, prečo píšem túto prosbu. V plastoch sú vyhádzané staré káble, použité detské plienky - proste hnus. To isté platí aj pre sklo, z ktorého tiež musia vytriediť množstvo odpadu, ktorý sklom nie je. A hrabať sa rukami v kope sklenených črepov by sa asi tiež nikomu nechcelo. Tie ženy na triedičke to ale robíť musia! Vážme si ich prácu a pomôžme im aspoň tým, že obaly opláchneme vodou. Dokonca kvôli tým lajdákam, ktorí odpad

netriedia, sa pripravuje projekt, podľa ktorého sa bude prehrabávať dovezený komunálny odpad priamo na skládke. Tak, ako to robia chudobní ľudia na skládkach v južnej Amerike. Ešte stále vás netrápi, že netriedite?

Obce platia združeniu iba za komunálny odpad, ktorý sa vyvezie na skládku, t.j. netriedený. Za vytriedený odpad neplatíme, peniaze na činnosť získava združenie jeho predajom. Aj keď cena vytriedeného a predaného odpadu pri niektorých druhoch občas nepokryje ani dopravné náklady. Pre nás, producentov odpadu, teda platí jednoduchá sedliacka matematika: ak vytriedim čo najviac zadarmo, zostane mi menej nevytriedeného, za ktorý musím platiť.

Dúfam, že obecné zastupiteľstvo nájde vhodný spôsob (aj cez výšku poplatkov), ako zvýhodniť občanov, ktorí triedia. Alebo naopak, od netriedičov inkasovať vyššie poplatky. Keď to nejde po dobrom ...  
Julo Jarábek

## O B E C N Ý Ú R A D I N F O R M U J E

### TERMÍNY VÝVOZU KOMUNÁLNEHO ODPADU A ZBERU PLASTOV:

**Komunálny odpad:** 5.8.2013 (pondelok),  
19.8.2013 (pondelok), 2.9.2013 (pondelok),  
16.9.2013 (pondelok), 30.9.2013 (pondelok),  
14.10.2013 (pondelok), 28.10.2013 (pondelok)

**Plasty:** 7.8.2013 (streda), 17.9.2013 (utorok),  
15.10.2013 (utorok)

Nasledujúce číslo Cinobanského občasníka vyjde na prelome mesiacov **september a október 2013**. Informácia pre dopisovateľov: Uzávierka čísla IX/5 je do **16. septembra**

Uznesením č. 8/2012 zo dňa 12.12.2012 Obecné zastupiteľstvo v Cinobani schválilo názvy ulíc.

Táto zmena si vyžaduje pridelenie nových súpisných a orientačných čísel. Prečíslovanie súpisných čísel sa uskutočňuje z dôvodu duplicitnej alebo triplicitnej evidencie stavieb v katastrálnom území Cinobaňa. Prečíslovanie v obci bude v dvoch časových etapách. V Cinobani bude občanom zaslané oznámenie o zmene súpisného čísla a pridelení nového orientačného čísla. Občania si následne prevezmú rozhodnutia spolu aj s tabuľkami u Ing. Líviu Bračokovej.

Potvrdenie o **trvalom pobyte** bude občanom vydávané priebežne od **augusta** a ostatné časti - Maša, Katarínska Huta, Hrnčiarky a Žihlava po **1. októbri 2013**. V týchto častiach sa zmena týka len zmeny súpisného čísla. Zmena občianskeho preukazu je bezplatná. Správa katastra Poltár zabezpečí pracovníka, ktorý bude v obci Cinobaňa vykonávať prepis na listoch vlastníctva. O tomto úkone budeme občanov informovať rozhlasom.

Vlastník alebo užívateľ nehnuteľnosti bude povinný zabezpečiť pripevnenie tabuliek na stavbu tak, aby bola viditeľná z verejnej komunikácie. Osadenie orientačných tabuliek na ulice budú zabezpečovať pracovníci obce.

Rozhodnutia o zmene súpisných a pridelení orientačných čísel budú občanom zasielané priebežne.

Ing. Lívia Bračková, referent investičnej výstavby a životného prostredia

# Tlaková kanalizácia

Tlaková kanalizácia je jedným z možných spôsobov odvedenia splaškových odpadových vôd v miestach, kde nie je možné využívať gravitačnú kanalizáciu. Ide o územia s vysokou hladinou podzemnej vody, rovinatý terén územia alebo územia, kde sú vybudované podzemné inžinierske siete a nie je možné gravitačnú kanalizáciu realizovať bez preložky podzemných inžinierskych sietí. Účelom tohto riešenia je dokonalé odvedenie splaškových vôd tlakovým systémom na ČOV v obci Cinobaňa. Splašková tlaková kanalizácia odvádza na ČOV len splaškové odpadové vody bez podzemných a dažďových vôd.

Splaškové odpadové vody (vody z kuchyne, kúpeľne, práčovne a WC) z rodinného domu odtekajú do plastovej čerpacej šachty, v ktorej je osadené vretenové kalové čerpadlo s drviacim zariadením, ktoré vody čerpá do tlakovej kanalizačnej siete. Plastové čerpacie šachty sa osadzujú pre každú nehnuteľnosť na súkromnom pozemku v blízkosti jestvujúcich septikov a žump do zelených plôch. Verejná splašková tlaková kanalizácia je priemeru 50 – 150 mm. Výstavba tlakovej kanalizácie aj kanalizačných prípojok sa realizuje riedeným mikrotunelovaním (bezvýkopová metóda) to znamená, že územie, kde sa realizuje, ostáva neporušené.

Pre obec Cinobaňa navrhujeme systém splaškového tlakovej kanalizácie SIGMA-PRESS, ktorý tvorí:

- plastová čerpacia šachta priemeru 800 mm, výšky 2000 mm
- 42,0 l/min, dopravná výška 80m, vystrojenie čerpacej šachty vretenovým čerpadlom

SIGMA 1 1/4" EFRU-16-8 s drviacim zariadením s parametrami Q = prikon 1,1 kW. V čerpacej šachte je zostava armatúr a potrubia pozostávajúca z plastového uzáveru, spätnej kapky a poistného ventilu a HDPE potrubia priemeru 40 mm.

- ovládacia automatika zabezpečujúca automatický chod čerpadiel na základe elektródového snímania hladiny. Ovládacia automatika zabezpečuje signalizáciu prevádzkových stavov.

Pri spracovaní projektovej dokumentácie budú navštevovať projektanti spolu s poslancami obce jednotlivé domy, aby sa určila poloha čerpacej šachty pre každý rodinný dom. Do projektovej dokumentácie sú zahrnuté aj kanalizačné prípojky ukončené čerpacími šachtami, to znamená, že majiteľ nehnuteľnosti nebude platiť za kanalizačnú prípojku s čerpacou šachtou s vystrojením. Spotreba el. energie pre jeden rodinný dom : Štvorčlenná rodina – množstvo splaškových vôd 400,0 l.d<sup>-1</sup> (1 osoba 100 l.d<sup>-1</sup>)  
Hydraulické vlastnosti čerpadla Q = 42,0 l.min<sup>-1</sup>

Čerpadlo čerpá za deň 400 l.d<sup>-1</sup> : 42 l.min<sup>-1</sup> = cca 10 min.d<sup>-1</sup>, inštalovaný výkon čerpadla 1,1 kW, cena za čerpanie za deň : 0,18 kW .d<sup>-1</sup> x 0,1287 .- €/kWh = 0,023 .- €.d<sup>-1</sup>  
cena za čerpanie za rok : 0,023 .- €/deň x 365 = 8,40 .- €.

**Výhody splaškového tlakovej kanalizácie :**

- nízka stavebná hĺbka ryhy, a tým úspora času a nákladov
- malé prierezy potrubia
- pružná voľba trasy (kopírovanie terénu), možnosť vyhnutia sa prekážkam , pretlaky pod

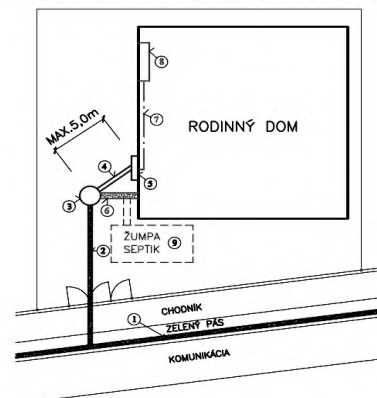
- komunikáciami a vodnými tokmi
- nezávislosť na spáde, naopak možnosť čerpania z kopca
- rýchla výstavba
- žiadna infiltrácia podzemných vôd, a tým podstatne menšie množstvo vôd privádzaných na ČOV. Z toho vyplýva vyššia efektívnosť čistenia odpadových vôd za podstatne nižšie náklady na prevádzku ČOV ako pri gravitačnej kanalizácii, čo má priamy vplyv na cenu stočného.
- samočistiaci efekt – nie je potrebné prečisťovať potrubie
- presné určenie dopravovaného množstva splaškových odpadových vôd
- nie je potrebná deratizácia kanalizácie
- v komunikácii sa nenachádzajú poklapy kanalizačných šácht
- podstatne lacnejšia realizácie oproti gravitačnej kanalizácii, úspora cca 40-50%

**Nevýhody splaškového tlakovej kanalizácie:**

- vysoké požiadavky na kvalitu a montáž potrubia, spojov a armatúr
- využitie len pre prevádzku splaškových kanalizácií
- potreba el. energie k dopravovaniu splaškových odpadových vôd

Ing. Marian Hronec AQUAMONT Banská Bystrica v spolupráci s Ing. Líviou Bračokovou

## SCHEMA NAPOJENIA TLAKOVEJ KANALIZÁCIE



LEGENDA

- 1 TLAKOVÁ KANALIZÁCIA – ULIČNÁ VETVA /POTRUBIE HDPE D 50–150mm/
- 2 VEDLAŠIA VETVA TLAKOVEJ KANALIZÁCIE HDPE D 40 x 3,7mm
- 3 ČERPACIA ŠACHTA S VYSTROJENÍM
- 4 KABELOVÉ VEDENIE/SILOVÉ A OVLÁDACIE/ V CHRÁNIČKE FXP 40 mm
- 5 OVLÁDACIA SKRINKA HSV
- 6 GRAVITAČNÁ KANALIZÁCIA Z RODINNÉHO DOMU – NIE JE DODÁVKA STAVBY
- 7 EL. PŘÍPOJKA 3 x 400 V – NIE JE DODÁVKA STAVBY
- 8 DOMOVÝ ROZVÁDZAČ – NIE JE DODÁVKA STAVBY
- 9 ZUMPA/SEPTIK/ PO VYBUDOVANÍ TLAKOVEJ KANALIZÁCIE – ZRUŠIŤ

# Rozhovor so starostom

Jozefom Melicherom

**Budovanie kanalizácie v našej obci sa stretáva s rôznymi reakciami, a to je ešte iba na začiatku. Ako vnímate vy tento problém?**

- Slovenská republika sa pri vstupe do Európskej únie v roku 2004 zaviazala, že do konca roka 2015 budú všetky obce a mestá nad 2000 obyvateľov odkanalizované. Jej dobudovanie je pre našu obec prioritou. Keď nemáme tento problém vyriešený, nemôžeme napríklad opravovať cesty alebo budovať nové chodníky. Nehovorím o tom, že cena nehnuteľností v našej obci z dôvodu nevybudovanej kanalizácie bude klesať. Naša obec má záujem udržať si tu mladých ľudí, ktorí sú budúcnosťou každej obce, preto musíme intenzívne pracovať na skvalitňovaní života v nej.

**O potrebe budovania kanalizácie sa rozpráva už niekoľko rokov.**

- Áno. Obec Cinobaňa už dvakrát žiadala Ministerstvo životného prostredia a Environmentálny fond o nenávratný finančný príspevok na kanalizáciu. Žiaľ, neúspešne. Hlavným dôvodom bolo, že sa projektom nedala riešiť celá obec. Máme členitý terén, kde gravitačné potrubie nie je vhodné. Teraz vychádza nové programové obdobie na roky 2014 – 2020, kde budú podporené projekty týkajúce sa životného prostredia. Obec chce a musí byť pripravená, aby bol projekt úspešný.

**V čom vidíte výhody tlakovej kanalizácie oproti gravitačnej?**

- Na jar tohto roku sme boli s poslancami obecného zastupiteľstva na návšteve v obci Trnovec nad Váhom, kde tlakovú kanalizáciu prevádzkujú od roku 1993 bez väčších problémov. Odvtedy sa predsa technológie aj v tejto oblasti posunuli dopredu. Tlaková kanalizácia je výhodnejšia aj v tom, že sa do nej dostávajú iba odpadové vody z domácností, bez balastných vôd (dažďová voda), čo prináša ďalšiu výhodu pre obec. Kanalizácia ústí do čističky odpadových vôd. Ak nebudú v kanalizácii prítomné balastné vody, ušetríme aj na prevádzke ČOV v dennom množstve vyčistených kubikov odpadových vôd. Údržba a prevádzku kanalizácie bude pre občanov bezplatne poskytovať obec. Ak teda budú občania dodržiavať pokyny, čo sa do kanalizácie môže púšťať a prevádzkový poriadok, nemali byť mať väčšie problémy.

**Čo z toho všetkého vyplýva pre občanov?**

- Občania sa v prvom rade musia rozhodnúť prijať ponúkané riešenie od obce, ale aj povinnosti, ktoré z toho vyplývajú. Keď bude mať obec vytvorené podmienky na likvidáciu odpadových vôd, bude rázne trvať na dodržiavaní zákona a dokladovaní likvidácie OV u tých občanov, ktorí sa na kanalizáciu nenapaja.

Rozprávala sa Silvia Očovánová

# My, občania, máme okrem práv aj povinnosti



Pripomíname niekoľko bodov VZN, ktorým sa upravuje čistenie, údržba a ochrana verejných priestranstiev. V záujme

všetkých občanov, berte prosím na vedomie, že svojimi každodennými činnosťami a svojim správaním ovplyvňujeme zdravie, bezpečnosť občanov a udržateľnosť zdravého životného prostredia.

Na verejných priestranstvách (*d'alej len VP*), pod ktorými sa rozumie najmä cesta, miestna komunikácia, chodník, námestie, trhovisko je zakázané:

- Znečisťovať VP nedopalkami cigariet, zvyškami jedál, papierom, obalmi, popolom a inými odpadkami.

Poškodzovanie verejnoprospešných zariadení, a to hlavne verejného osvetlenia, čakární, pomníkov a iných kultúrnych a historických pamiatok. Poškodzovanie stromov, okrasných kríkov, kvetov a ostatnej verejnej zelene.

- Znečisťovanie VP odpadovými vodami, alebo inými znečisťujúcimi tekutinami, zákaz sa vzťahuje aj na umývanie a čistenie vozidiel každého druhu na VP.

- Majitelia, užívatelia domov a záhrad sú povinní konare stromov, kríkov a iných rastlín vyčnievajúcich na chodníky a ulice obstrihávať, upravovať tak, aby neprekážali chodcom a nenarúšali plynulosť cestnej premávky, prípadne nenarúšali viditeľnosť vodičov na cestnú komunikáciu.

- Všetky budovy na čelnej strane ulíc a chodníkov musia byť opatrené žľabmi a odpadovými rúrami, aby dažďová voda nestekala zo striech priamo na chodníky a chodcov.

- Domy a záhrady, ako i iné nehnuteľnosti, ktoré hraničia s VP, je povinný vlastník /užívateľ/ upravovať a trvale udržiavať,

aby sa nečistoty nedostávali na VP.

- Majitelia nehnuteľného majetku sú povinní zabezpečiť, aby chodníky hraničiace s nehnuteľnosťou boli riadne a včas a v potrebnom rozsahu čistené, v zime z nich odstránili sneh.

- Majitelia domov sú povinní zberné nádoby umiestniť tak, aby boli prístupné v čase odvozu odpadkov, nenarúšali vzhľad okolia a nespôsobovali hygienické a estetické závady.

- Voľný pohyb domácich zvierat po VP je zakázaný, prinášanie a vodenie zvierat je zakázané najmä na detské ihriská, športové areály, cintoríny a všetky miesta opatrené upozornením na zákaz vedenia psov. Je zakázané pasenie hospodárskych zvierat na VP. Majiteľ včelárstva je povinný urobiť opatrenia proti ohrozeniu susedov a riadiť sa predpismi o chove včiel.

- Užívatelia vozidiel, ktoré sú znečistené alebo svojím nákladom znečisťujú vozovku, sú pred vjazdom na vozovku miestnej komunikácie povinní si takéto vozidlo očistiť. Dopravný náklad musí byť zabezpečený tak, aby neznečisťoval vozovku a ovzdušie, zabezpečené musia byť pri preprave najmä: sypké hmoty, seno, slama, drevo, triesky a podobný materiál.

Chcete byť informovaní o dianí v obci? Dochádzate do zamestnania alebo školy mimo obce, domov sa vraciate neskoro popoludní, a preto nepočujete hlásenia miestneho rozhlasu? Obec Cinobaňa vám ponúka bezplatnú službu

## E-MAIL KONTAKT.

Na vami určený e-mailový kontakt vám budeme zasielať rôzne informácie o kultúrnych a športových akciách organizovaných v našej obci, dôležité hlásenia miestneho rozhlasu (napr. odstávka elektriny, vody atď.), informácie obecného úradu.

Stačí, ak prídete na obecný úrad, vyplíšete jednoduché tlačivo a svojim podpisom potvrdíte súhlas o poskytnutí osobných údajov (e-mailová adresa).

Tešíme sa na spoluprácu.

## OHLIADNUTIE ZA UPLYNULÝM MESIACOM



Foto: Obec Cinobaňa

## PRIJATIE U STAROSTU

Stalo sa dobrým zvykom, že starosta obce oceňuje úspešných žiakov základnej školy. Aj na konci tohto školského roka 27. júna prijal v obradnej miestnosti piatich: Soňu Borošovú (2.roč.), Karolínu Albertovú (7. roč.), Petra Šafárika, Dominika Kubánika a Máriu Horváthovú (žiaci 9.A). Svedkami milej udalosti boli aj rodičia a pedagogickí pracovníci.

Ešte v ten istý deň privítal starosta obce aj najmenších občanov, deti z materskej školy. Oslovenie najmenší nie je úplne na mieste, pretože to boli predškóľáci. Pri príležitosti prijatia im Jozef Melicher slávnostným spôsobom odovzdal vysvedčenia o ukončení predprimárneho vzdelávania.

Všetky ocenené deti a žiaci dostali drobné ale užitočné darčeky a svojim podpisom zvečnili túto chvíľu v pamätnej knihe.

Silvia Očovánová



## NEZNÁMA?

Nedávno som sa skontaktovala nezávisle od seba s tromi mladými aktívnymi ľuďmi z okolia Lučenca. Aby som sa doma nenudila a mohla urobiť niečo pre seba, svoju obec, školu, štát. Aby som v tom nebola sama. Prekvapili ma však ich rozdielne reakcie, keď som spomenula odkiaľ pochádzam. Inšpirovalo ma to a pokúsila som si spomenúť na pár zaujímavých reakcií, ktoré sprevádzajú moje predstavenie.

Prvý aktívny človek, ktorému som prezradila, odkiaľ pochádzam si okamžite spomenul na svoje 2 návštevy obce. Prvý v roku 2006 a druhý, pred dvomi mesiacmi a zmohol sa len na otázku, či neviem, koľko lavičiek je na tom obrovskom námestí. Žiaľ, ešte som si nenašla čas spočítať ich.

Druhý aktívny človek, si ihneď spomenul na výstup na vrch Striebornú a poprosil ma, aby som pozdravila p. Jarábeka. S touto vetou sa pri predstavovaní stretávam často. Kult Striebornej a p. Jarábeka je naozaj populárny.

Tretí aktívny človek, milujúci históriu, ma okamžite zbombardoval miliónoch vedeckých výstupov z cinobanského náleziska a organizáciami, ktoré by mi mohli pomôcť financovať skultúrnenie náleziska. Aktívni ľudia vraj nespia a mala by som niečo urobiť pre zachovanie takého pokladu.

Podobne reagoval aj turista na Filákovskom hrade, kde práve prebieha výstava Doba bronzová na Slovensku a súčasťou je aj rekonštrukcia skrinkového hrobu z Cinobane. Bol pevne rozhodnutý prísť sa na takú krásu pozrieť, keď je to len kúsok. Keď som ho síce nerada, ale predsa musela schladiť informáciami o aktuálnom stave, poznamenal len, že ani v Česku to nie je o nič lepšie a pobral sa preč.

Reakcia, s ktorou sa stretávam takmer stále, je, že sa u nás musel ťažiť cín. Keď im vyvrátim túto informáciu, väčšinou sú sklamaní. Zvyšok ľudí si nevie ujasniť, či náhodou nejde o Lovinobaňu, veď baňa ako baňa a ostatní o nás nikdy nepočuli. A navštíviť sa nás nechystajú. Asi ma nemajú dostatočne radi.

Simona Albertová

## Viete, že ...?

Stále viac a častejšie počujeme okolo seba neustále sťažnosti na zlu sociálnu či ekonomickú situáciu. Určite je pre mnohých finančná

situácia horšia ako bola v minulom režime. Avšak stačí prejsť cez hranice niektorých iných štátov Európskej únie a pochopíme, že niektoré národy sú na tom ešte horšie. A že horšie to bývalo aj u nás, svedčia nasledovné riadky z obecnej kroniky z obdobia I. svetovej vojny:

*"Dňa 1.decembra 1916 bez každého predbežného vyrozumienia štát rekviroval miestnemu ev.a.v. cirkevnému sboru dva zvony. Na väčšom zvone, na veži umiestnenom bol tento nápis: „Lial Béla Littmann v Banskej Bystrici r.1848. Kňaz Ján Švehla, učiteľ Adam Gröner, kurátor Andrej Imre, starosta Pavel Brláš, rečník Pavel Garaj, prisažník Pavel Marko. Dal uliati ev.a.v. cirkevný sbor v Cinobani. Na menšom zvone, ktorý bol umiestnený pri škole na malej zvonici bol tento nápis: „In Losonty.A 1769 Goss: M I Ch; Samuel Ebel.“*

*Je poznamenania hodné to, že už i miestni občania boli úplne nasýtení s vojnou a veľmi dojímavé sa lúčili s týmto symbolom pokoja a mieru.*

*Kto nemal nič, ovšem neschovával, nevymýšľal všelijaké úkryty pod dlážkou, v sene, v stodole, uľoch, lese a iné, avšak preca necítil sa šťastným. Roľníci sohnali preca to najnutnejšie potraviny ale horšie to bolo v mestách, kde obyvatelia dlho museli čakať v radoch na nepatrný prídela. Tak mnohí z Lučenca prichádzali do Cinobane za potravinami a za pokrm ponúkali nielen peniaze, ale tiež tabak, karbid, prádlo, šatstvo a iné. Našlo sa medzi miestnymi roľníkmi hodne dobrákov, ktorí slutovali sa nad trpiacimi, ale boli aj kamenosrdci, ktorí nečinili rozdielu medzi zbohatým keťasom a chudákom, predávali obom rovnako draho, alebo predávali len za strieborné a zlaté mince, alebo výmenou za šaty, bielizeň, skvosty a iné potreby, hodnota ktorých pri nedostatku stúpala. Zlé časy ťažkého navštívenia preživali i tunajší Cigáni. Bola veľká bieda, ľudia neboli štedrý a týmto práci sa vyhýbajúcim darebákom veru ľudia veľmi málo dávali. Cigáni v noci chodili kradnúť zemiaky, fazulu a iné plodiny. Stá koreňov bolo do rána zničených. Preto majiteľia rolí vykopávali zemiaky predčasne, tieto potom v pivniciach hnily. Tunajšie polia boli často spustošené, takže sa, počnúc už mesiacom augustom, muselo strážiť. Bolo nariadené síce predstavenstvom obce, že nikto okrem majiteľa rolí nesmie po 8.hodine večer do poľa, ale našli sa vždy takí, ktorí za tmy chodili kradnúť. Ľudia šrotovali obilie doma, zo šrotu sa pieklo čierne pečivo, ktoré bolo dosť záživné."*

Na záver musím poznamenať (aby žiaci v škole neobhajovali gramatické chyby v diktátoch ich uplatňovaním v tlači), že nie vždy som aj ja pochopil, prečo na konci slovies niekedy používa ypsilon, inokedy zasa mäkké "i". Preto som zvolil pri výpisoch obsahu kroniky doslovný prepis aj s gramatikou tej doby. Kroniku písal bývalý učiteľ a správca školy (Pavol Urbančok).

V roku 1910 žilo v Cinobani **2571** obyvateľov (+ Turičky **232**). Z toho robotníci v priemysle 387 (+18), v poľnohospodárstve 7 (+1), učni 112 (+4), nádenníci 28 (0). Sluhovia v poľnohospodárstve 35 (+5), pri remeslách 16 (0) a v osobných službách 37 (+3). V tom istom období žilo v Kalinove a Hrabove spolu **1485** obyvateľov.

zdroj: Novohrad 2/1 – Dejiny

Pripravil Juló Jarábek

## PRIPOMÍNAME SI DEŇ ZVRCHOVANOSTI

17. júl – významný deň pre všetkých Slovákov, ktorý by si mala pamätať a cítiť najmä naša mladá generácia. Pred 21 rokmi bola vyhlásená **Deklarácia o zvrchovanosti Slovenskej republiky**. Tento významný deň sa na Slovensku pripomína rôzne – zapálením vatry, výstupom na symbolické miesta, napr. na Devín, na Sitno, na Kriváň. My si tento deň (všetky, kultúrno-spoločenské organizácie v Cinobani) pripomíname spoločným zhromaždením. **Deklaráciu o zvrchovanosti** pripravovali intelektuáli Slovenska a medzi inými i naši dobre známi spisovatelia Milan Ferko i Ladislav Ťažký, ktorí nám v rôznych literárnych dielach pripomínali, že náš národ, slovenský národ, patrí medzi najstaršie v Európe.

Určite si pamätáte na doslova zúrivé výpady pred dvoch rokov proti soche kráľa Svätopluka na Bratislavskom hrade. Na dehonestáciu dvojkríža, nášho slovenského symbolu i nápisu na podstavci v znení – **kráľ starých Slovákov**.

Ale veď takémuto osloveniu sa Svätoplukovi dostalo už v r. 880 od rímskeho pápeža. Pápež dobre vedel, komu píše oslovenie: „**Kráľ, drahý môj syn.**“ Bohužiaľ, niektorí historici ignorujú i dokázané písomné dokumenty z tých čias a vymyslené bájky (napr. tú, že Slováci predali

svoje územie starým Maďarom za bieleho koňa) považujú za hodnoverné dokumenty. Avšak chyba je aj v nás, na náš národ nie sme tak dostatočne hrdí, ako sú hrdí Maďari, Česi i Američania. Deti v školách by sa mali učiť viac naše dejiny, našich i poniektorých aj zabudnutých dejateľov. Vyše 1000 rokov sme prežili ako národ, síce v ústraní, doslova skryte, napriek zúrivej maďarizácii a napriek nežičlivosti zo strany Československej republiky. Prežili sme vďaka obetavým ľuďom, vzdelancom, medzi ktorých určite patrili Ľudovít Štúr, Jozef M. Hurban, Karol Kuzmány, biskup Štefan Moyzes, Milan R. Štefánik, Andrej Hlinka i Vladimír Clementis.

Myšlienka na zvrchovanosť Slovenska vznikla už v roku 1990. Dokument vypracovali a schválili poprední slovenskí vedci, kultúrni pracovníci, spisovatelia. Pod listinu sa ich podpísalo tridsať.

**Deklarácia o zvrchovanosti Slovenskej republiky** bola jedným z najvýznamnejších politických aktov na ceste k vyhláseniu samostatnej Slovenskej republiky. Následne 1.9.1992 bola prijatá **Ústava Slovenskej republiky** a 1.1.1993 vyhlásená samostatná **Slovenská republika**. Naša redakcia si ukladá za povinnosť pripomínať významné udalosti, významné dni národa slovenského.

Jozef Varga

**TÝMTO**Viac informácií a fotografií na:  
[www.zscinobana.edu.sk](http://www.zscinobana.edu.sk)

# ŽIJE NAŠA ŠKOLA

## Oslávili sme MDD

Mesiac jún deti určite milujú. Vtedy končí ich desaťmesačné „školské trápenie“ a začínajú sa prázdniny, konajú sa školské výlety, učí sa už pomenej, ale hlavne oslavujú svoj sviatok – Medzinárodný deň detí.

Tradične pripravujeme pre našich žiakov v tento deň zaujímavé akcie. V pondelok 3. 6. 2013 nás navštívila historická skupina Defensores z Filakova.

Od skorého rána na školskom dvore praskal oheň a lákavá vôňa jedla prezrádzala pripravované

prekvapenie. Stan, muškety, dobové riady, dobové jedlá, historické kostýmy. Toto všetko vytváralo atmosféru stredoveku.

Žiaci II. stupňa sa do dávnej histórie vrátili vďaka ukážke historického oblečenia, zbrani a ochutnávke jedál zo stredoveku. Zistili sme, že naši predkovia si vedeli navariť chutne, aj keď ešte nepoznali napríklad zemiaky a droždie. Veselá scéнка z prostredia vojenského výcviku mušketierov pobavila celú školu. Pre menšie deti si skupina pripravila dobové hry – chytanie rýb, hádzanie vajíčok do sliepky, hod opitých kameňov lopatou a pod. Víťazný tím štvrtákov bol pasovaný za rytierov Cinobane.

Skupina venovala čestné salvy aj nášmu máju, ktorý sme v tento deň slávnostne búrali.

Na obed školský dvor osirel. Oheň dohorieval, prázdne taniere čakali na očistu. Unavení mušketeri si možno uvedomili, že práca s deťmi je asi rovnako náročná ako boj muža proti mužovi.

My im ďakujeme za túto super akciu a tešíme sa na ďalšiu spoluprácu s nimi. Najbližšiu plánujeme v dňoch 29.7. – 2.8.2013, kedy pre deti chystáme v priestoroch našej školy denný historický tábor.

Mgr. Vladimíra Albertová



## MÓDNA

### prehliadka

Slovo odpad sa tohto roku skloňuje v našej škole vo všetkých podobách. Triedime ho, znižujeme jeho objem, tvoríme plagáty.... Využívame ho však aj ako zdroj tvorivosti žiakov.

V šiestom ročníku to hučí ako v úli. Deti strihajú, lepia, smejú sa....

Vytvárajú totiž modely šiat z odpadu na netradičnú módnú prehliadku. Využívajú všeličo – kartóny, obaly od čokolád, igelitové vrecká. Výsledok je úžasný! „Modelky“ sa prechádzajú popred tabuľu ako po naozajstnom predvázacom móle. Očká všetkým žiaria spokojnosťou so svojim dielom. Každá tvorivá skupina si okomentuje svoj model a pridáva k nemu aj plagát so súčasnými módnymi trendami.

Odpad je všade okolo nás. Postupne pohlcuje našu planétu a je len na nás, aký postoj k tomuto problému zaujmeme. Budúcnosť je však v našich deťoch a tie musíme na to upozorňovať od malička.

Mgr. Vladimíra Albertová

Ujo školník usmieva sa, keď prváci nosia zasa do červenej nádoby pokazené rároh.

I.A

Foto: archív ZŠ s MŠ

## Memento OSVIENČIM

Čo sa vám vybaví v mysli pri slove Osvienčim? Vojna? Koncentračný tábor? Utrpenie? Židia? Múzeum? Asi s takými otázkami sme vstupovali do autobusu 19.6. 2013 o pol štvrtej nadržanom aj my všetci, ktorí sme sa zúčastnili koncoročneho výletu pre žiakov II. stupňa do Poľska.

Hneď pri vstupe sme dostali slúchadlá s vysielacťou. Všade okolo sa tmolilo veľa ľudí rôznych národností, ale vďaka modernej technike bolo celé toto miesto ponorené do zvláštneho pietneho ticha. Zaslúžili si ho všetci tí ľudia, ktorí tu zahynuli, či prežili v neľudských podmienkach. Pri pohľade na tisíce okuliarov, topánok, zubných protéz si v duchu kladiete otázku, či to bola naozaj pravda. Toto dopustili ľudia? Ako je to možné, že tomu nikto nezabránil? Prechádzate barakmi, plynovou komorou, vidíte fotografie tisícok obetí a žasnete. Toto už nikdy viac! Osvienčim je miesto, kde si uvedomíte, že ste šťastní, že žijete v mieri a nepoznáte utrpenie. Všetky vaše problémy sú zrazu malicherné a ľahko riešiteľné.

Keď sa vrátite z výletu, opýtajú sa vás známi, ako bolo. Všetci, ktorí sme videli Osvienčim – Auschwitz a Birkenau sme nemohli odpovedať dobre, lebo to bol síce dobrý výlet, ale zážitky z neho musíme spracúvať dlhšie a hlbšie. Bol pre nás mementom zamyslieť sa nad životom a pre mladých varovaním nikdy viac nedopustiť vojnu a ponižovanie človeka človekom.

Mgr. Vladimíra Albertová

## Slávik Slovenska 2013

Dňa 10. mája 2013 sa v našej ZŠ uskutočnilo školské kolo tejto speváckej súťaže. Najlepšími spevákmi sa stali v tomto ročníku: Soňa Borošová v I. kategórii /1.-3.roč./, Peter Boroš / 4. – 6.roč./ a Karin Púpalová / 7.-9.roč./.

Títo speváci nás úspešne reprezentovali 16. mája 2013 na obvodnom kole v Poltári, kde obsadili – Soňa Borošová 1. miesto, Peter Boroš a Karin Púpalová zhodne 3. miesta vo svojich kategóriách. Soňa Borošová sa už zúčastnila a získala cenné skúsenosti na krajskom kole v Kremnici, ktoré sa uskutočnilo 21. mája 2013. Všetkým srdečne blahoželáme!!!

PaedDr. Katarína Lenhartová



## R E C Y K L O H R Y

Recyklohy to sú hry, súťažiť sa oplatí!  
Prines starý vysávač a staneš sa dobrý hráč.  
Vyhľadaj aj batérie a šup s nimi po prémie.

Vedierko sa plní krásne a ja pri tom skladám básne.  
Starý mixér, tranzistor, nepôjdu na žiadny dvor, ale vzorne do nádoby, ktorá zdobí školské chodby.

**NAPÍSA LI STE N Á M****NEZNÁMY PARTIZÁN Z POMNÍKA**

Jozef Vellek – rodák z Kokavy nad Rimavicou.

S mamou Zuzanou odišli za prácou do Nemecka. Jozef tam ukončil učňovku, vyučil sa za pekára.

Cez vojnu sa spoločne s matkou vrátili na Slovensko, do Cinobane k Jánovi Cibulovi, kde bývali v podnájme u Pavla Garaja (Snehuľu). Pracoval ako robotník v zlievárni v Maši so svojim otčimom Jánom Cibulom.

Neskôr sa presťahovali do malého domčeka nad závodom ku kaštieli v časti Cinobaňa – Maša. Počas povstania odišiel mladý Jozef s partizánmi, ktorých mená sú na pomníku, a aj s inými (Miadok – Gibza, Olga Maťašová). Nedokázala som zistiť kde padol, ale pri Žiari nad Hronom bol zajatý.

Elena Kminiaková, Kat. Huta

Mladý Jozef sa dostal do zajateckého tábora do Nemecka. Tam ich zatvorili do dákej stodoly. Držali ich tam asi týždeň. Bola veľká zima, Jožkovi omrzli nohy a nevedel chodiť, tak ho nemecký vojak zabil. Nikto nevie, kde je pochovaný. Smutný koniec jedného ľudského príbehu rozpovedal po vojne Pavol Miadok (Gibza), svedok smutnej udalosti. Matka sa nikdy nedozvedela, ako jej jediný syn zomrel. Rodina nevypátrala, kde je pochovaný. Avšak na znak úcty, piety a hlbokého žiaľu kladli každý rok kytku kvetov k pomníku v Cinobani.

Doplnila Silvia Očovánová,  
na základe rozprávania blízkej susedy zosnulej pani Cibulovej.

**TORNÁDO V CINOBANI**

Nevídaný úkaz v prírode sa naskytl obdivovateľke počasia, keď dňa 30. mája 2013 videla malé tornádo. Priebeh tejto udalosti je nasledovný. Tornádo prišlo z juhu od Kalinova alebo Lučenca. Bol štvrtok, niečo po 17.00 hodine. Ťažké čierne mraky nízko leteli z juhu a smerovali do Katarínskej Huty. Jeden z mrakov bol mimoriadne zaujímavý. Vo vzdušnom priestore na rozhraní Cinobaňa a Maša, presne nad parcelami Za humnami a Lipinkou sa k čiernemu mraku pridali obrovský vietor, ktorý v tejto časti spôsobil lámanie konárov zo stromov a kríkov. Veľký buchoť plechov, ktorý slúži ako strecha, upozornil na to, že sa niečo deje. Na dvore, kde som stála, som odpozorovala oblakovú a veternú smršť, ktorú zakryli činžiaky, a tak som sa na dvore musela podať do priestoru, z ktorého som videla celú Striebornú. Už som potom videla opäť rýchly mrak s vetrom, ktorý sa pohyboval juhozápadne k Striebornej. Tam sa čierny mrak spojil s bielou hmlou alebo oblakom. Nedalo sa rozoznať, čo to presne bolo. Obrovský vietor vytvoril z týchto mračien lievik. Vrch bol biely, spodok tmavý oblak. To nakopenie oblakov bolo presne v najvyššom bode Striebornej a lievik potom smeroval do stredu lesa na Striebornej. Celé to trvalo necelých 5 minút. Potom ostalo ticho a biele mraky od Striebornej utekali zo západu do dediny. Padal ľadovec s prudkým nárazovým vetrom.

Príroda je silná a má pre nás veľa prekvapení, a preto musíme poznať jej vrtochy a byť pripravení. Príde tornádo aj o väčšej sile? Radšej nie, ale vylúčiť sa to nedá. Tento malý tornádový úkaz potvrdil aj Slovenský hydrometeorologický ústav. Malé tornádo som pomenovala Cinkat.

Obdivovateľka a prírody a pozorovateľka počasia

**INZERCIA:****POTREBUJETE ZVÁRANIE NA MIERU****Ponúkame**

- ✦ Zváranie nerezu
- ✦ Kovovýroba
- ✦ Kovoobrábanie
- ✦ Výroba brán, plotov - prístrešky, zábradlia a iné.
- ✦ **Opravujeme** - nerezové digestory, nádoby, police, zábradlia a iné.

**Branislav MELICHER**

CINOBAŇA 206

**Tibor MLYNKA**

Tel.: 0907 829 118, 0905 153 552

**KAM V lete?**

**SPACE MUSIC SUMMER – 9. – 10. augusta**, Ružiná Kotva

**HORNOHRADSKÉ ŠPORTOVÉ DNI – turistický výstup na Jasenínu – 24. august**

- odchod z obcí mikroregiónu cca o 9.00 hod.,
- stretnutie na vrchole o 13.00 hod., občerstvenie – guláš, voda, za účasť pamätné listy

**II. Lučenské hodovanie – Dni mesta Lučenec – 22. – 25. augusta**, mesto Lučenec (Námestie republiky, mestský park, Masarykova ulica)

- Lučenský jarmok, Pivný festival, Novohradský kotlík, súťaž vo varení „bab“ gulášu
- koncerty, gastrofestival, II. Street Dance party

**Oslavy SNP – 29. august**, námestie obce Cinobaňa 16.00 hod.

- spomienkové oslavy, kladenie kytky pri pomníku
- folklórny kultúrny program, vstup voľný

**Stretnutie rodákov – Mláky 2013 – 31. august**, obec Látka, folklórne podujatie

**Brdárska kapustnica – 14. september**, obec Veľká Ves, o 10.00 hod. na námestí pri I-dome

- súťaž o najlepšiu brdársku kapustnicu

**GOMBOVECFEST – 28. september**, mesto Poltár

**Prezentačný deň Mikroregiónu Hornohrad a súťaž o najlepšiu hornohradskú klobásu – 5. október**, obec Ozdín, vstup voľný

**KÚPALISKO POLTÁR**

Otváracie hodiny: **denne od 09.00 do 20.00 hod.**

Dospelí : 3,00€/os /Deti : do 15 rokov 2,50€/os./Dôchodcovia : 2,50€/os.

**Listok po 16,00 hod** každý deň : Dospelí : 2,00 € / os./ Deti do 15 rokov : 1,50 € / os./Dôchodcovia: 1,50 € / os.

**Nočné kúpanie: 1,50€/os.** od 21.00 do 23.00 hodiny

**Držitelia preukazov ŤP, ZŤP, ZŤP-S - bezplatný vstup počas celej sezóny.** Podmienkou pre bezplatný vstup doprovodnej osoby, je vek nad 18 rokov.

**Parkovisko je platené:** celodenný lístok 1,50 €, po 14:00 hod. 0,70€  
**Zapožičanie:** úschovná skrinka, slnečník, lehátko 1,00 € / ks

**KÚPALISKO LUČENEC**

Otváracie hodiny: **denne od 09.00 do 19.00 hod.**

Deti do 6 rokov: 1.00 € / Mládež do 15 rokov: 1,50€/ Dospelí: 2,00€

**Nočné kúpanie:** vo vyhradených dňoch od 20.00 do 22.00 hodiny

**KUPALISKO NOVOLANDIA RAPOVCE**

Otváracie hodiny: **Po Sanitárny deň/ Ut.-Ne od 09.00 do 19.00 hod.**

Celodenný lístok: 6,50€/ Deti od 3-16 rokov, ZTP 5,50€/Dôchodcovia, invalidi 5,50€/Študenti po predložení karty ISIC, ITIC a EURO 26 5,50€

**Nočné kúpanie: 5,50€/os.** od 19:30.00 do 22.30 hodiny

Prenájom lehátko 2€/Prenájom slnečníka – malý 1€/Prenájom slnečníka – veľký 2 €/Prenájom skrinky 2€



# Jubilanti

V mesiacoch júl a august sa dožívajú životných jubileí

✚	<b>Pavol GOMBALA</b>	(Kat. Huta)
✚	<b>Anna JAMNICKÁ</b>	(Cinobaňa)
✚	<b>Mária POLIAKOVÁ</b>	(Cinobaňa)
✚	<b>Ján BAKULA</b>	(Turičky)
✚	<b>Janka WERTFEINOVÁ</b>	(Kat. Huta)
✚	<b>Vlasta ZIMÁŇOVÁ</b>	(Cinobaňa)
✚	<b>Janka TÓTHOVÁ</b>	(Kat. Huta)
✚	<b>Elena BRAUNEROVÁ</b>	(Kat. Huta)
✚	<b>Pavol GARAJ</b>	(Cinobaňa)

Mnoho zdravia, šťastia, spokojnosti a pohody v kruhu blízkych  
prajú členovia Komisie pre občianske záležitosti pri OZ v Cinobani

## SPOLOČENSKÁ RUBRIKA

### Narodili sa

Maxim Csemer

### Opustili nás

Aurélia Fábriová

Čeť jej svetlej pamiatke.

## ŠPORT

### MEMORIÁL EVALDA KANTORÁKA



29. júna 2013

Druhý ročník futbalového turnaja usporiadal Cinobanský športový klub pod vedením Júliusa Palíka na futbalovom ihrisku v Maši. Na zelenej trávě svoje futbalové umenie predviedli mužstvá z Poltára, Hrnčiarkej Vsi, Santrio Láza a Cinobaňa. Krátkymi príhovormi privítali všetkých starosta obce Jozef Melicher a Pavol Imre. Rodinu Kantorákovú na podujatí reprezentovala pani Lýdia Kantoráková s dcérou a synom.

Po rozlosovaní v prvom zápase zdolalo Santrio Láza Poltár 1:0. Po nich nastúpila Cinobaňa proti Hrnčiarkej Vsi s konečným výsledkom 7:1. Pred finálovými zápasmi nastúpili na ihrisko „veteráni“ Cinobane proti bývalým hráčom z Poltára. Cinobančania od začiatku viedli, a aj napriek inkasovanému gólu v závere, si vedenie udržali a vo vyrovnanom priateľskom zápase vyhrali 2:1. O bronz sa popasovali hostia. Hrnčiarška Ves zvíťazila

4:3. O pohár víťaza bojovala a obhájila ho Cinobaňa, keď zvíťazila nad Santriom Láza o jeden gól 1:0.

Ocenenie najlepší hráč turnaja si odniesol Peter Petík (ČŠK), najlepší strelec Rado Cibulá (Hrnčiarška Ves) a najlepším brankárom turnaja bol Peter Stieranka (Santrio Láza).

Vedenie ČŠK Cinobaňa ďakuje všetkým organizátorom, pomocníkom, sponzorom a divákom za podporu a účasť.

Mgr. Vladimír Dubravec

Foto: Zuzana Očovánová

Slniečné letné dni sú stvorené pre pobyt vonku. Pasívny na lehátku pri vode alebo aktívny pri akomkoľvek športe. Tomu aktívnemu holdujú aj naši občania a v mesiaci júl usporiadali viac športových podujatí. Futbaloví fanúšikovia si mohli vykríčať hlasivky na futbalových turnajoch a milovníci volejbalu si zas prišli na svoje počas hornohradských športových dní. A to všetko v Cinobani.

### HORNOHRADSKÉ ŠPORTOVÉ DNI 2013

Na viacúčelom ihrisku na sídlisku v Cinobani sa v nedeľu 21. júla pod bielou sieťou rozohrali zápasy vo volejbalovom turnaji. Mikroregión Hornohrad, ktorého členom je aj naša obec, organizuje letné hry už niekoľko rokov, tento rok už po trinásťkrát. Turnaja v Cinobani sa zúčastnili Hradišťania, Málinčania a naši: Zuzana Gondeková, Anna Pupalová, Boris Jančo, Mirka Hroncová, Radomír Berky, Dušan Abelovský, Tomáš Kiš, Jozef Suja, Zuzana, Kupcová Richard Vukovič a kapitán Fajčík



Foto: Obec Cinobaňa

Ladislav. Po vyrovnaných zápasoch si prvenstvo a pozíciu víťazov vybojovali susedia z Málnica. Družstvo Cinobane si

odnieslo striebro a Hradišťania sa umiestnili na treťom mieste. Bronz zo

slniečka však získali asi všetci.

Futbalový turnaj **ROMA-KAT-CINOBAŇA** nedopadol v sobotu 20. júna presne podľa očakávania organizátora Stanislava Oláha, pretože z pozvaných družstiev prišli iba futbalisti z Kokavy. Futbal si však spoločne zahráli a zabavili sa aj na rómskej zábave



pod holým nebom.

Pripravila Silvia Očovánová